

**Zeitschrift:** Amtliches Schulblatt des Kantons Zürich  
**Herausgeber:** Erziehungsdirektion des Kantons Zürich  
**Band:** 35 (1920)  
**Heft:** 6

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnementspreis.

Für das ganze Jahr Fr. 3 —  
inkl. Bestellgebühr und Porto.

Das Amtliche Schulblatt erscheint  
je auf den 1. des Monats.

Einrückungsgebühr.

Die gedruckte Zeile 50 Cts.

Einsendungen und Gelder franko  
an den  
kantonalen Lehrmittelverlag.



# Amtliches Schulblatt des Kantons Zürich.

XXXV. Jahrgang.

Nr. 6.

1. Juni 1920

Inhalt: 1. Patentierung von Primarlehrern. — 2. Fürsorge für notleidende Auslandskinder. — 3. Realbuch für das 7. und 8. Schuljahr — 4. Kleinere Mitteilungen. — 5. Neuere Literatur. — 6. Inserate.

Beilage: Jahresbericht der Erziehungsdirektion 1918 und Synodalbericht 1919.

## Patentierung von Primarlehrern.

(Erziehungsratsbeschuß vom 18. Mai 1920.)

Nachträgliche Primarlehrerprüfung. Nachstehenden Kandidaten des Primarlehramtes, die durch Krankheit verhindert waren, die Patentprüfung im Frühjahr 1920 mit den andern Kandidaten zu beenden, wird gestützt auf das Reglement (vom 27. Dezember 1907) und unter Vorbehalt von § 284 des Gesetzes über das gesamte Unterrichtswesen vom 23. Christmonat 1859 das Zeugnis der Wählbarkeit als zürcherische Primarlehrer zuerkannt:

Name und Heimatort	Geburtsjahr
1. Diggelmann, Otto, von Fischenthal	1900
2. Furrer, Otto, von Zürich	1900
3. Huber, Hans, von Hausen a. A.*)	1900
4. Schaufelberger, Otto, von Wald	1901

\*) Korrektur. Amtliches Schulblatt vom 1. Mai 1920, Seite 98 (11.) wird irrtümlicherweise Huber, Hans, aufgeführt, der erst später die Prüfung vollenden konnte, statt Huber, Ernst, von Horgen.

Vor dem Erziehungsrat,  
Der Sekretär: Dr. F. Zollinger.

## Fürsorge für notleidende Auslandkinder.

Das Kinderelend in den deutschen und österreichischen Gebieten nimmt trotz der Hülfe, die verschiedene Staaten diesen unglücklichen Völkern zu bringen sich anschicken, beständig zu. Wir rufen deshalb hier nochmals den in Nr. 12 1919 des Amtlichen Schulblattes erschienenen Aufruf der Erziehungsdirektion in Erinnerung mit dem Bemerk, daß die unterzeichnete Amtsstelle auch fernerhin sehr gerne bereit ist, weitere Anmeldungen von Pflegeeltern entgegenzunehmen.

Zürich, den 22. März 1920.

Für das Jugendamt des Kantons Zürich  
der Vorsteher:

*Briner.*

---

## Realbuch für das siebente und achte Schuljahr.

(Erziehungsratsbeschuß vom 18. Mai 1920)

I. Das Realbuch für das 7. und 8. Schuljahr der zürcherischen Schulen wird im bisherigen Umfang neu gedruckt.

II. Die Abschnitte Geschichte (Prof. A. Lüthi), Naturlehre (Sekundarlehrer Dr. K. Bretscher) werden unverändert aufgelegt. Im geographischen Teil sind die politischen Umgestaltungen der Neuzeit in Europa, Asien und Afrika weitmöglichst zu berücksichtigen.

III. Der Verfasser des geographischen Teils, a. Seminardirektor Dr. E. Zollinger in Küsnight, erhält den Auftrag, für die Neubearbeitung des Abschnittes der Geographie eine Vorlage zu machen und sie bis spätestens Ende September 1920 der Erziehungsdirektion einzureichen.

IV. Die Schulkapitel werden eingeladen, allfällige Wünsche und Anregungen, die den geographischen Teil betreffen, der Erziehungsdirektion bis spätestens 15. September 1920 einzuberichten.

Vor dem Erziehungsrat,  
Der Sekretär: Dr. F. Zollinger.

---

## Kleinere Mitteilungen.

### 1. Gesamtes Unterrichtswesen.

Erziehungsdirektion. Der Regierungsrat hat in seiner konstituierenden Sitzung vom 10. Mai 1920 die Direktion des Erziehungswesens für die Amtsperiode 1920/1923 besetzt wie folgt:

Vorstand: Regierungsrat Dr. Heinrich Mousson.

Stellvertreter: Regierungsrat Ernst Tobler.

### 2. Volksschule.

#### Vikariate im Monat Mai.

		Primarschule			Sekundarschule			Arbeitsschule		Total
		K	M	U	K	M	U	K	U	
Zahl der Vikariate am 1. Mai		51	3	12	17	6	4	18	2	113
Neu errichtet wurden . . .		16	5	—	9	1	2	5	—	38
		67	8	12	26	7	6	23	2	151
Aufgehoben wurden . . .		32	—	7	13	—	2	13	1	68
Total der Vikariate Ende Mai		35	8	5	13	7	4	10	1	83

K = Krankschafft, M = Militärdienst, U = Urlaub

#### Hinschied von zwei Sekundarlehrern:

Letzter Wirkungskreis	Name	Geburtsjahr	Schuldienst	Todestag
Zürich III	Sulzer, Karl Heinrich	1875	1894—1920	9. Mai 1920
Räterschen	Grether, Joseph Theodor	1894	1915—1920	20. April 1920

#### Rücktritte auf 30. April 1920:

##### a) Sekundarschule.

Schule	Name	Schuldienst
Zürich III	Walter, Emil *)	1891—1920

\*) Wahl zum Mitglied des Regierungsrates.

##### b) Arbeitsschule.

Hirzel-Höhe	Schärer, Ida *)	1887—1920
Hirzel-Kirche	Bollier, Barbara *)	1882—1920
Mönchaltorf	Kummlin, Frieda *)	1900—1920
Volketswil	Wettstein, Ida *)	1886—1920
Oberwinterthur	Ruckstuhl, Luise *)	1885—1920

\*) Mit Ansetzung eines Ruhegehaltes.

## Wahlen mit Amtsantritt auf 1. Mai 1920:

## a) Primarschule.

Schule	Name und Heimatort	Bisherige Eigenschaft
Altstetten	Laub, Walter, v. Oberwil (Baselland)	Lehrer in Glattfelden
Schwamendingen	Walder, Emma, v. Zürich	Verweserin daselbst
Urdorf	Grob, Jakob, v. Zell	Lehrer in Oberillnau
Hausen-Ebertswil	Burgherr, Robert, v. Fehrlitorf	Verweser daselbst
Rossau	Neeser, Lilly, v. Zürich	Lehrerin an einer Privatschule
Bergmeilen	Stalder, Franz, v. Rüegsau u. Winterthur	Lehrer in Glattfelden-Zweidlen
Bodmen	Hochuli, Ernst, v. Winterthur	—
Ottikon-Goßau	Krauer, Hanna, v. Ottikon-Goßau	—
Unterbach	Dändliker, Seline, v. Stäfa	Verweserin daselbst
Mönchaltorf	Utzinger, Hans, v. Bachenbülach	Verweser daselbst
Bauma	Röthlisberger, Karl, v. Winterthur	—
”	Egli, Marie, v. Bauma	Lehrerin in Rüti-Winkel
Sennhof-Wilhof	Brettscher, Jakob, v. Winterthur	Verweser daselbst
Thalgarten	Rettich, Jakob, v. Zürich	—
Theilingen	Schlatter, Karl, v. Töß	Verweser daselbst
Pfungen	Aebli, Heinrich, v. Ennenda	Verweser in Flaach
Rikon-Effret.	Müller, Armin, v. Hettlingen	Lehrer in Ottikon-Illnau
Turbenthal-Utzikon	Trechslin, Hans, v. Muri (Bern)	Verweser daselbst
Rheinau	Schlumpf, Johs., v. Weißlingen	Verweser daselbst
Rafz	Müller, Wilhelm, v. Rudolfingen	Lehrer in Dorf
”	Zimmermann, Abraham, v. Schwändi (Gl.)	—
Wasterkingen	Graf, Albert, v. Rebstein (St. G.)	Verweser daselbst
Stadel-Windlach	Leemann, Albert, v. Meilen	Verweser daselbst
Sünikon	Moser, Fritz, v. Benken	Vikar in Marthalen

## b) Sekundarschule.

Goßau	Bleuler, Walter, v. Zürich	Verweser daselbst
Pfungen	Stucki, Heinrich, v. Pfungen	Sekundarlehrer in Rafz
Rikon-Zell	Mattern, Otto, v. Kilchberg b. Zch.	Verweser daselbst
Winterthur	Sprenger, Adolf, v. Zürich	Verweser daselbst

## c) Arbeitschule.

Thalwil	Angst, Klara, v. Wil (Zürich) (hauswirtschaftl. Unterricht)	1. Mai 1920
Erlossen-Bossikon	Frei, Marie, v. Regensdorf	1. Mai 1920
Hagenbuch	Baltensberger, Elsa, v. Brütten	1. Mai 1920
Geerlisberg	Peter, Alice, v. Winterthur	1. Mai 1920

## Verweserei an einer Sekundarschule:

Schule	Name und Heimatort der Verweser	Antritt
Zürich III	Meintel, Dr. Paul, v. Zürich	14. Mai 1920

**Primarschule.** Preisaufgabe-Kommission. Für die Prüfung und Beurteilung der eingegangenen fünf Lösungen der für das Schuljahr 1919/20 gestellten Preisaufgabe für Volkschullehrer: „Der Lehrplan der Zukunftsschule“ wird eine Kommission bestellt, bestehend aus: 1. a. Seminardirektor Dr. E. Zollinger, Küsnacht (Präsident); 2. Erziehungssekretär Dr. Al-

fred Mantel (Protokollführer); 3. Privatdozent Dr. W. Klinke, Zürich; 4. Emilie Schäppi, Lehrerin, Zürich III; 5. Karl Huber, Sekundarlehrer, Zürich III.

**L e h r m i t t e l - K o m m i s s i o n.** Zur Begutachtung der Grundsätze der Fibel von W. Klinke wird eine Kommission bestellt, bestehend aus: Erziehungsrat E. Hardmeier, als Präsident; Lehrmittelverwalter E. Kull, als Protokollführer, und den Primarlehrern Jakob Bachofen, Zürich 6; Robert Stahel, Kilchberg; Emil Lüssi, Ülikon-Stäfa; Emil Thalmann, Pfäffikon; Fanny Dütsch-Ulrich, Winterthur; Edwin Blickenstorfer, Waltalingen; Emma Märki, Buchs.

### 3. Höhere Lehranstalten.

**Universität.** Erneuerungswahl von Professoren: Dr. Karl Hescheler, von St. Gallen, und Dr. Karl Brun, von Genf. (Regierungsratsbeschlüsse.)

Rücktritt von Dr. M. Wolfke, Privatdozent an der philosophischen Fakultät II auf 30. April 1920.

**Kantonsschule Zürich. Gymnasium.** Definitive Wahl von Dr. Paul Neuenschwander, von Winterthur, als Professor für alte Sprachen und Geschichte für die Dauer von sechs Jahren. (Regierungsratsbeschuß.)

**Industrieschule.** Erneuerungswahl von Prof. Dr. Walter Benz, von Hugelshofen auf eine Dauer von sechs Jahren.

**Kantonsschule Winterthur.** Erneuerungswahl von Prof. Dr. Eugen Heß, von St. Gallen auf eine Amts dauer von 6 Jahren. (Regierungsratsbeschuß.)

Rücktritt auf Schluß des Schuljahres 1919/20: Dr. Elsa Binder, von Winterthur.

**Technikum.** Erneuerungswahl von Professoren auf eine Amts dauer von sechs Jahren: Dr. Heinrich Biedermann, von Winterthur und Jacques Fischer-Hinnen, von Zürich. (Regierungsratsbeschlüsse.)

## Neuere Literatur.

### Fürsorge und Erziehung.

Was müssen die Eltern von der orthopädischen Fürsorge und Erziehung ihrer Kinder wissen? Ein Wort zur Aufklärung und Mahnung an Eltern und Erzieher. Mit 35 Textabbildungen. 8°. 1920. Stuttgart, Ferdinand Enke. Preis Mk. 12.

Die Berufswahl der im Frühjahr 1919 aus der Volksschule ausgetretenen Schüler. Statistische Mitteilungen betreffend den Kanton Zürich. Heft 135. Herausgegeben vom Kantonalen statistischen Bureau. Zu beziehen durch das Jugendamt.

Aus frischem Quell. Ein Jugendbuch gegen den Alkohol. Für Schule und Haus gesammelt und herausgegeben vom Schweiz. Verein abstinenter Lehrer und Lehrerinnen. 2. Auflage. Selbstverlag der Herausgeber. Münzingen (Bern).

Sport, von C. Diem. Band 551 aus Natur und Geisteswelt. Leipzig-Berlin, B. G. Teubner. Preis Mk. 2.65.

### Jugend- und Volksschriften.

Konegens Kinderbücher, herausgegeben von Helene Scheu-Riesz und Eugenie Hoffmann. Künstlerische Leitung: G. Wallaschek. Konegens Jugendschriftenverlag, Wien und Leipzig. Jedes Heft illustriert, zirka 50 Seiten, Fr. —.40.. Die Sammlung enthält u. a.: Gedichte und Erzählungen von Goethe, Storm, Selma Lagerlöf, Paul Heyse, Ed. Mörike, Brüder Grimm, Rückert, Bürger, Brentano, de Amicis, E. Th. A. Hoffmann, Andersen, Uhland, Daudet, Hauff, Eichendorff, Hebel, Gottfried Keller (gekürzt); ferner schwedische, österreichische, norwegische, japanische, schweizerische Märchen und Sagen.

Das Fähnlein der sieben Aufrechten, von Gottfried Keller. Zürich, Verein für Verbreitung guter Schriften. 1919. Preis: 30 Rp.

### Landwirtschaftliche Fortbildungsschulen.

Der Landwirt, Ein Leitfaden, von J. Ulrich Nef, Lehrer. Mit schematischen Darstellungen, Tabellen und zahlreichen Aufsatz- und Rechnungsaufgaben. Heft 1. Aarau. 1920. Verlag Emil Wirz. Preis Fr. 2.

### Sozialliteratur.

Drei Gutachten erstattet an den zürcherischen Regierungsrat.

Die Aufgaben der Kantonalen Bodenpolitik. Von Prof. Dr. E. Großmann.

Die schweizerische Siedlungspolitik, mit besonderer Berücksichtigung der Verhältnisse im Kanton Zürich, von Dr. Hans Bernhard, Privatdozent.

Die Bekämpfung der Wohnungsnot, von Stadtrat P. Pflüger.

### Kunst.

Die Kunstschule. Nr. 4 (Aprilnummer). Monatsschrift für Mal- und Zeichenunterricht. Verlag: Berlin W. 9, Linkstr. 12. Jahresabonnement: Mk. 24. Halbjahresabonnement: Mk. 13.

### Geographie.

Spezialkarte von Europa, mit den neuen Staatengrenzen. Maßstab 1: 4,000,000. Winterthur. Verlag der Kartographia Winterthur A.-G. Für Schulen und Lehrer Preis: Fr. 3 (nicht Fr. 2).

## Inserate.

### Zur Beachtung.

Die Lehrerschaft aller Stufen und die Schulbehörden werden darauf aufmerksam gemacht, daß Reklamationen betreffend die Ausrichtung der Bezahlungen nicht an die Staatsbuchhaltung, sondern an die Kanzlei der Erziehungsdirektion zu richten sind.

Zürich, 28. April 1920.

*Die Kanzlei der Erziehungsdirektion.*

### An die Lehrerschaft der staatlichen Lehranstalten.

Im Sommer wird ein neues Lehrerverzeichnis zur Ausgabe kommen. Die Lehrer und Lehrerinnen, die Korrekturen einzuberichten wissen, sind ersucht, der unterzeichneten Amtsstelle umgehend davon Mitteilung zu machen.

Zürich, 19. Mai 1920.

*Die Kanzlei der Erziehungsdirektion.*

### Kantonaler Lehrmittelverlag Zürich.

Folgende Lehrmittel sind vergriffen:

Realbuch für das 7. und 8. Schuljahr;  
Letsch, Leitfaden der Geographie an Sekundarschulen;  
Weber, Gesangbuch für Sekundarschulen.

Sie werden erst auf kommendes Frühjahr neu aufgelegt.

*Die kantonale Lehrmittelverwaltung.*

### Volksschulatlas.

Der „Atlas für Volksschulen“ ist erschienen. Ursprünglich nur für die oberen Klassen der Primarschule bestimmt, kann er auch interimistisch der Sekundarschule dienen, bis der vergriffene, erst in einigen Jahren wieder erscheinende Sekundarschulatlas erstellt sein wird. — Der Volksschulatlas umfaßt folgende 24 Blätter:

- |                                       |                              |
|---------------------------------------|------------------------------|
| 1. Zeichenerklärung, Kartenreduktion. | 13. Europa, phys. Karte.     |
| 2. Schweiz, phys. Karte.              | 14. Europa, polit. Karte.    |
| 3. Schweiz, polit. Karte.             | 15. Asien, phys. Karte.      |
| 4. Deutschland, phys. Karte.          | 16. Asien, polit. Karte.     |
| 5. Deutschland, polit. Karte.         | 17. Afrika, phys. Karte.     |
| 6. Donauländer, phys. Karte.          | 18. Afrika, polit. Karte.    |
| 7. Donauländer, polit. Karte.         | 19. Nordamerika.             |
| 8. Frankreich.                        | 20. Vereinigte Staaten.      |
| 9. Italien.                           | 21. Südamerika, Australien.  |
| 10. Balkanländer.                     | 22. Erdkarten, Planiglobien. |
| 11. Pyrenäenländer.                   | 23. Himmelskugel und Erde.   |
| 12. Nordseeländer.                    | 24. Gestirne, Mond.          |

Die politischen Karten wurden nach dem neuesten erreichbaren authentischen Material bearbeitet. Zum Preise von Fr. 6.— zu beziehen durch

Zürich, den 1. Juni 1920.

*Die kantonale Lehrmittelverwaltung.*

### Spielkurs

Die schweizerische Gesellschaft für physische Erziehung „Pro corpore“ veranstaltet vom 12.—16. Juli 1920 in Zürich einen Kurs für volkstümliche Übungen und Spiele der II. und III. Turnstufe. Bund und Kanton entrichten den Teilnehmern ein angemessenes Taggeld. Anmeldungen nimmt der Kursleiter entgegen: Prof. H. Forster, Zürich 8, Zollikerstr. 148.

## Universität Zürich.

Die Doktorwürde wurde im Monat Mai 1920 gestützt auf die abgelegte Prüfung und die nachfolgend bezeichnete Dissertation verliehen:

### Von der rechts- und staatswissenschaftlichen Fakultät:

Brehse, Felix von Pratau, Preußen: „Der leichtsinnige Bankerott nach schweizer Recht unter Berücksichtigung der deutschen Dogmatik.“  
Zürich, 20. Mai 1920.

Der Dekan: *E. Großmann.*

### Von der medizinischen Fakultät:

Zuckerwar, Blima (Frl.) von Warschau: „Beitrag zur Klinik des Hypernephroms.“

Kälin, Hans Theoph. von Zürich: „Die künstliche Frühgeburt in der Zürcher Frauenklinik aus den Jahren 1899 bis 1919.“

Straehl, Erwin O. von Zofingen: „Resultate der Registrierung der menschlichen Herztöne nach der Methode W. R. Heß.“

Kaz, Honon von Kowno, Litauen: „Über maligne Lungengeschwülste.“

Soldin, David M. von Homel, Rußland: „Über Veronalvergiftung.“

Cavalcanti de Albuquerque, Alberto von Recife, Brasilien: „Über die Frage der Lokalisation der Lungentuberkulose.“

Burch, Simon von Sarnen: „Untersuchungen über den Einfluß des Alkoholismus auf die militärgerichtlichen Bestrafungen in der Schweizer-Armee während der Grenzbesetzung von 1914—1917.“

Zürich, 20. Mai 1920.

Der Dekan: *B. Bloch.*

### Von der veterinär-medizin. Fakultät:

Meyer, Josef B. von Luxemburg: „Über Desinfektion in verschiedenen Medien der Praxis.“

Müller, Hans von U.-Embrach: „Über das Vorkommen von Sinushaaren bei den Haussäugetieren.“

Zürich, 20. Mai 1920.

Der Dekan: *O. Bürgi.*

### Von der philosophischen Fakultät I:

Dieth, Eugen von St. Gallen: „Flexivisches und Syntaktisches über das Pronomen in den Ancren Riwle. Ein Beitrag zur mittelenglischen Syntax.“

Parker, Karl Theod. von London: „Oliver Cromwell in der schönen Literatur Englands. Eine literarische Studie.“

Heß, Otto von Wald, Zürich: „Die fremden Büchsenmeister und Söldner in den Diensten der eidgen. Orte bis 1516.“

Zürich, 20. Mai 1920.

Der Dekan: *J. Zemp.*

### Von der philosophischen Fakultät II:

Rotszajn, Sophie von Warschau: „Die Anwendung der Planckschen Erweiterung der Quantenhypothese auf rotierende Gebilde mit zwei Freiheitsgraden in einem Richtungsfelde.“

Rutishauser, Walter Fr. von Erlen, Thurgau: „Beiträge zur Geologie des Säntisgebirges im Gebiete vom Gräppelental zum Rotsteinpaß.“

Zürich, 20. Mai 1920.

Der Dekan: *Hans Wehrli.*